



NAIV

Di Alessandra Cadoppi

A la stâg d asptèr, la naiv,
una spulvrè
cme una quêrta alzîra, ed lèna,
apugè

in vatta ai paîs e al zitè
mo anc qué
sâura al mî capèl e ai mî quant,
parché

quand al tâca a sfarusclèr
mé a fâg
cum a fôss int una fôla,
infén ch'a câsc

dânter in cal gran mantèl
ch'l é al zîl
duv a sèlt es a vâul
stra l zelèst e l grîs.

I pinsîr a i lâs sbliùghèr,
quî amèr
ch'i m an fât nâser di dóbbi
e dâl dmand,
a i spiâtel stra l mî pedghè
adès ch'ai vén zâ
una móccia ed blâc bianc.



NEVE

L'aspetto, la neve,
una spolverata
come una coperta leggera, di lana,
appoggiata

sopra ai paesi e alle città
ma anche qui
sul mio cappello e sui miei guanti,
perché

quando comincia a nevicare
io faccio
come fossi in una favola,
fino a che cado

dentro a quel gran mantello
che è il cielo
dove salto e volo
tra il celeste e il grigio.

I pensieri li lascio scivolare,
quelli amari
che mi hanno fatto sorgere dubbi
e domande,
li schiaccio tra le mie orme
ora che scendono
tanti fiocchi bianchi.